

Bedienungsanleitung

Glastür-Kühlschrank

Inhalt

| | | |
|--------------------------|-------------------------|-----|
| <input type="checkbox"/> | Sicherheitsvorkehrungen | 1-3 |
| <input type="checkbox"/> | Wie zu bedienen? | 4-5 |
| <input type="checkbox"/> | Reinigung | 5 |
| <input type="checkbox"/> | Was tun, wenn... | 6 |
| <input type="checkbox"/> | Bevor Sie Hilfe suchen | 7 |

Bitte lesen Sie sich die Bedienungsanleitung zur Gänze durch bevor Sie den Kühlschrank in Betrieb nehmen.

Sicherheitsvorkehrungen

- Um eine richtige Handhabung zu ermöglichen, lesen Sie sich diese Sicherheitsvorkehrungen bitte genau durch, bevor Sie den Kühlschrank in Betrieb nehmen.
- Der Zweck der Liste von Sicherheitsvorkehrungen ist, sicherzustellen, dass dieses Produkt sicher und korrekt genutzt wird und damit die Gefahr, eine Person oder das Produkt zu beschädigen minimalisiert wird. Die Sicherheitsvorkehrungen sind unterteilt in WARNUNGEN und VORSICHTSMASSREGELN. Die Fälle, wo nicht korrektes Handhaben zum Tod oder schweren Verletzungen führen können sind unter WARNUNGEN aufgelistet. Die Fälle, die unter VORSICHTSMASSREGELN aufgelistet sind, können schwerwiegende Folgen nach sich ziehen. Um sicherzustellen, dass es zu keinen Verletzungen kommt, halten Sie sich strikt an beide Arten von Sicherheitsvorkehrungen.
- Lüftungen offenhalten (im Gerätegehäuse oder in der eingebauten Struktur).
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angewiesen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie keine anderen mechanischen Geräte oder andere Mittel um den Abtauprozess zu beschleunigen. Außer welche, die vom Hersteller vorgeschlagen werden.
- Beschädigen sie nicht den Kältemittelkreislauf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bedient werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder sie eine Anweisung bezüglich der gefahrlosen Handhabung des Gerätes erhalten und sich den Gehren bewusst sind. Kinder sollen

mit dem Gerät nicht spielen. Putzen und Warten des Geräts sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller ersetzt werden. Ein Servicemitarbeiter ist ebenso qualifiziert dies zu tun, um Gefahren zu vermeiden.
- Lagern Sie keine Stoffe wie zum Beispiel Aerosoldosen mit brennbarem Treibmittel in diesem Gerät.
- Wenn Sie das Gerät entsorgen, tun Sie das nur an einem dafür ausgestatteten Entsorgungszentrum. Setzen Sie das Gerät keinen Flammen aus.
- ! WARNUNG: Die Lampe darf nicht vom Benutzer gewechselt werden. Wenn sie kaputt wird, richten Sie sich bitte an den Kundenservice.
- Der A-bewertete Emissions-Schallschutzpegel liegt unter 70 dB (A)
- Das Gerät muss bei der Reinigung oder bei der Wartung und beim Auswechseln von Teilen ausgesteckt werden.

! WARNUNG Falsche Handhabung kann zum Tod oder schweren Verletzungen führen.

! ACHTUNG Falsche Handhabung kann je nach Umständen zu schwerwiegenden Schäden führen.

- Texte, gekennzeichnet mit einem Rufzeichen, muss Folge geleistet werden.
- Nach dem Lesen der Bedienungsanleitung, bewahren Sie sie an einem leicht zugänglichen Ort auf.

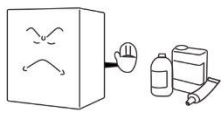


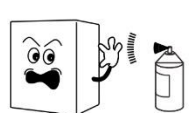
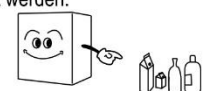







- Vorsichtsmaßnahmen für das Installieren

! WARNUNG: Das Aufbauen sollte von dem Hersteller oder einem qualifizierten Experten durchgeführt werden

- Vorsichtsmaßnahmen für das Verwenden

|  WARNUNG | |
|--|---|
|  <p>Alle Reparaturen und Modifizierungen müssen von einer qualifizierten Person durchgeführt werden. Bei dem Versuch es selber zu machen können Feuer, Störungen und Verletzungen die Folge sein.</p>  |  <p>Spritzen Sie niemals direkt Wasser auf das Gerät. Dies kann zu Kurzschlüssen und elektrischen Lecks führen.</p>  |

⚠️ WARNUNG

| | |
|--|---|
| <p>⚠️ Legen Sie niemals entflammbare oder flüchtige Stoffe in das Gerät, da es sonst zu Feuer oder Explosion kommen kann.</p>  | <p>⊘ Machen Sie das Kabel nicht kaputt, modifizieren Sie es nicht. Knicken, dehnen, verdrehen oder verknoten Sie das Kabel nicht. Platzieren Sie auch keine schweren Gegenstände auf dem Kabel oder zerquetschen es, da dies zu einem elektrischen Schlag oder Feuer führen kann.</p>  |
| <p>⊘ Verwenden Sie eine eigene Steckdose. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Steckdosenleisten. Das kann zu einem elektrischen Schlag, Überhitzung oder Feuer führen.</p>  | <p>⚠️ Verwenden Sie keine flammbaren Sprühdosen oder lassen flammable Substanzen in der Nähe des Geräts liegen. Funken von elektrischen Schaltern könnten zur Explosion oder Feuer führen.</p>  |
| <p>⚠️ Der Kühler ist zum Lagern und Ausstellen von Getränken zum Verkauf vorgesehen. Verwenden Sie ihn nicht für einen anderen Zweck. Dies könnte sonst Artikel beeinträchtigen, die im Kühler gelagert werden.</p>  | <p>⚠️ Stecken Sie niemals einen Finger oder Stock, usw. in den Kaltluft-Saugauslass, da sich dort ein Umwälzventilator mit hoher Drehzahl befindet. Es könnte zu schweren Verletzungen, elektrischen Schlägen führen.</p>  |
| <p>⊘ Geeignet nur für überdachte Räume. Setzen Sie das Gerät keinem Regen aus. Das kann zu einem elektrischen Leck und zu elektrischen Schlägen führen.</p>  | <p>⊘ Stellen Sie keine schweren Gegenstände oder Gegenstände die Wasser enthalten auf das Gerät. Sie könnten herunterfallen und jemanden verletzen. Verschüttetes Wasser kann die Isolierung der elektrischen Komponenten verschlechtern und zu einem elektrischen Leck führen.</p>  |
| <p>⚠️ Bauen Sie das Gerät dort auf, wo der Boden stabil genug ist, um das Gerät selbst und dessen Last zu tragen. Ist der Boden nicht stabil genug oder wurde der Aufbau nicht korrekt durchgeführt, kann es zum kippen des Geräts kommen und die fallenden Regale oder Produkte könnten zu Verletzungen führen.</p>  | <p>⚠️ Falls Sie ein Gasleck feststellen, berühren Sie die Tiefkühltruhe nicht. Schalten Sie die Gaszufuhr ab und lüften Sie. Gaslecks können zu Explosionen und Feuer beziehungsweise Brandverletzungen führen.</p>  |
| <p>⚠️ Verwahren Sie das Gerät an einem Ort wo kein Regen hin kommt. Benützen Sie ein Gerät, dass mit Regen in Berührung gekommen ist, kann zu einem elektrischen Leck und zu elektrischen Shocks führen.</p>  | <p>⚠️ Halten Sie das Gerät von wärmeerzeugenden Geräten oder der Sonne fern. Durch Wärme kann die Kühlleistung reduziert werden.</p>  |

! WARNUNG

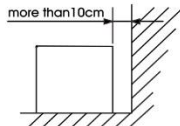


Überlassen Sie die Demontage und Entsorgung des Gerätes qualifizierten Fachleuten.

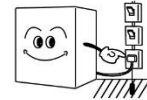


Müssen Sie das Gerät temporär irgendwo lagern, stellen Sie sicher, dass an Ihrem gewählten Lagerort keine Kinder spielen und gewährleisten Sie, dass die Türe nicht komplett zugemacht werden kann. Das minimiert die Gefahr, dass Kinder in dem Gerät feststecken.

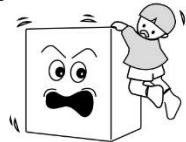
Gut belüfteter Platz. Bitte stellen Sie sicher, dass ein Mindestabstand von 10 cm. zwischen dem Kühler und der Wand zu jeder Zeit gegeben ist. Ist dies nicht der Fall und der Platz wäre zu gering, kann die Kühlkapazität sinken.



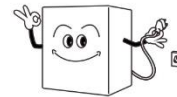
Ist ein Aufbau an einem feuchten Ort unvermeidbar, installieren Sie ebenfalls einen elektrischen Leistungsschalter. Ist dieser nicht vorhanden, kann es zu elektrischen Shocks kommen.



Hängen Sie sich nicht an die Türe oder versuchen auf das Gerät zu klettern. Das Gerät könnte umfallen und zu einem Materialschaden oder Verletzungen führen.



Stecken Sie das Gerät vor dem Verstellen/Transportieren an einen anderen Ort ab, um das Beschädigen des Steckers zu verhindern. Ein beschädigtes Kabel kann zu einem elektrischen Shock und/oder zu Feuer führen.



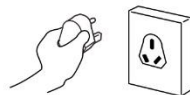
Beim Schließen der Türe immer am Griff festhalten. Bei anderen Stellen kann es zum Einzwicken der Finger und zu schwereren Verletzungen führen.



Drücken Sie nicht zu sehr an die Glasscheibe, denn das Glas könnte zerspringen und zu Verletzungen führen.



Wenn sie das Gerät ausstecken, halten Sie es an dem Stecker um zu verhindern, dass das Kabel bricht, was zum Überhitzen und zu Feuer führen kann.



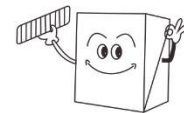
Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht umkippt, wenn es bewegt wird. Wenn das Gerät fällt, kann es zu schweren Verletzungen führen.



Werfen Sie keine schweren Gegenstände auf die Einlegeböden. Stellen Sie keine Gegenstände darauf, die zusammen mehr als 25 Kg wiegen, da der Einlegeboden herunterfallen und jemanden verletzen könnte.



Stellen Sie sicher, dass die Einlegeböden richtig befestigt sind und nicht herunterfallen können, da dies zu Verletzungen führen könnte.



Wie zu bedienen

Vor dem Benützen:

- Entfernen Sie die Verpackung, Klebeband, usw. und lassen Sie die Türe für einige Zeit offen.
- Das Gerät wurde vor dem Versand geputzt. Putzen Sie es trotzdem vor dem Gebrauch von Innen noch einmal.
- Stecken Sie den Netzteilstecker in die Steckdose; Einphasige bis CAT-Spannung
- Lassen Sie das Gerät ca. eine Stunde laufen, damit es abkühlt, bevor Sie Artikel hineingeben.

Warten Sie 5 Minuten oder länger, bevor Sie neu starten:

- Starten Sie das Gerät gleich nach dem Ausstecken/Herunterfahren neu, kann es dazu kommen, dass Sicherungen durchbrennen und den Sicherungsautomat aktivieren, der Verdichter überlastet wird und/oder Schäden auftreten können.

Temperatureinstellung

Für Vitrinen Kühler wird die Innentemperatur während der werkseitigen Standardeinstellung der Position 4-5 bei voller Beladung auf 10°C gehalten. Wenn die Umgebungstemperatur extrem hoch ist oder das Essen im Inneren zu viel ist, kann dies dazu führen, dass die Innentemperatur etwas steigt. Daher wäre es besser, das Thermostat nach rechts zu drehen, um die richtige Temperatur aufrechtzuerhalten. Im Gegenteil dazu, wenn die Umgebungstemperatur sehr niedrig oder das Gerät leer oder weniger Lebensmittel drinnen sind, kann die Innentemperatur bis zu minus 0°C erreichen und im Verdampfer Eis verursachen; Daher wäre es besser, das Thermostat wieder nach links zu schalten.

Abtropfschale

- Das Auftauen geht von selbst und das Wasser wird in der Abtropfschale aufgefangen.
- Das Wasser in der Abtropfschale verdampft automatisch. Bei hoher Luftfeuchtigkeit ist viel Wasser in der Abtropfschale. Leeren Sie dann das Wasser einmal am Tag weg.

Effiziente Nutzung

- Um zu verhindern, dass kalte Luft entweicht, Öffnen und Schließen Sie die Türen schnell und lassen Sie die Türe nur für eine kurze Zeit offen.
- Bitte installieren Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort.

Regalhöhenverstellung

Die Regalhöhe kann verstellt werden.

Ordnen Sie die Regale entsprechend den Abmessungen der Gegenstände an, die in den Kühler gestellt werden sollen.

Platzieren von Gegenständen in der Vitrine

Diese Vitrine verwendet eine Zirkulation des Kaltluftsystems. Wenn die Zirkulation der kalten Luft beeinträchtigt wird, werden die Artikel nicht ausreichend gekühlt. Geben Sie Acht auf folgende Punkte:

- Lassen Sie nicht zu, dass Gegenstände den Kaltlufteinlass und den Saugauslass blockieren.
- Platzieren Sie die Gegenstände so, dass sie nicht über die Regale hervorstehen. Der Abstand zwischen Regal und Türe wird für die Kaltluftzirkulation genutzt.
- Platzieren Sie die Gegenstände gleichmäßig auf den Regalen.

- Platzieren Sie keine Waren auf der Unterseite. Stellen Sie die Ware in die Regale.

Gewerblicher Kühlschrankkühler

Klimaklasse

- 32°C +/- 2°C auf Geräten der Klimaklasse 0, 1, 2, 3, 4, 6 oder 8.
- 43°C +/- 2°C auf Geräten der Klimaklasse 5 oder 7

Reinigung

! WARNUNG Um jegliche elektrischen Shocks und Verletzungen durch den drehbaren Umwälzventilator zu verhindern, stecken Sie das Gerät immer vor dem Reinigen ab.

1. Außen- und Kühlfach

Abwischen mit einem weichen, trockenen Tuch. Wenn sehr verschmutzt, mit einem Tuch abwischen, das mit einem Reinigungsmittel angefeuchtet wurde. Dann mit einem Tuch abwischen, der ein wenig ins Wasser getaucht wurde.

! WARNUNG Kein Wasser direkt auf den Kühler geben und nicht mit Wasser waschen. Kurzschluss und elektrischer Schock sind bei Nichteinhaltung die Folge.

- Putzen Sie den Kühler regelmäßig um ihn immer sauber zu halten.
- Verwenden Sie niemals Politurpulver, Seifenpulver, Benzin oder heißes Wasser, da diese die Lack- und Kunststoffkomponenten beschädigen könnten.

2. Prüfungen

Um die Sicherheit zu gewährleisten führen Sie diese Prüfungen durch.

- Ist der Stecker richtig in einer eigenen Steckdose eingesteckt? Wenn ja, kontrollieren ob der Stecker nicht ungewöhnlich heiß wird.
- Gehen Sie sicher, dass der Stecker keine Risse oder andere Schäden aufweist. Sollte Ihnen etwas Ungewöhnliches auffallen, benachrichtigen Sie den Händler, von dem Sie das Gerät gekauft haben oder unseren Kundendienst.

Was tun, wenn...

1. Stromausfall

Öffnen Sie das Gerät nur dann, wenn es wirklich notwendig ist.

Geben Sie keine neuen Artikel in den Kühler, da das die Temperatur im Innenraum anhebt.

2. Bei längerer Nichtbenutzung

Entfernen Sie alle Produkte aus den Abteilen und Stecken Sie das Gerät ab.

Reinigen Sie die Innenseite des Geräts und stellen Sie sicher, dass kein Wasser mehr im Inneren ist.

Um Schimmel und schlechten Geruch zu verhindern, lassen Sie die Türe noch einige Zeit offen, damit das ganze Wasser entweichen kann und das Gerät komplett trocken ist.

3. Transportieren

Stecken Sie das Gerät aus.

Wenn Sie den Kühler an einen anderen Ort platzieren wollen, stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht durch die Füße des Kühlers beschädigt wird.

Lassen Sie die Füße des Kühlers nirgendwo anstoßen um einen Schaden zu vermeiden.

4. Vorübergehende Lagerung

Befestigen Sie ein Stück Holz zwischen der Tür und dem Innenraum, um ein Schließen des Geräts zu verhindern.

Stellen Sie sicher, dass Sie den Kühler nicht irgendwo lagern, wo Kinder spielen könnten.

Sollte ein Kind in den Kühlschrank hineingehen und die Türe fällt zu, kann es passieren, dass es nicht wieder selbstständig herauskommt.

Bevor Sie Hilfe suchen

Bitte beachten Sie folgende Abhilfemaßnahmen, wenn Sie mit Problemen konfrontiert werden.

Wenn das Problem noch immer bestehen bleibt, nachdem Sie die Abhilfemaßnahmen durchgeführt haben, stecken Sie das Gerät aus. Geben Sie alle Artikel, die in dem Gerät gelagert werden heraus und geben Sie sie in eine Box oder einen anderen Behälter. Verständigen Sie den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben und stellen Sie alle Informationen bereit, die in der Liste unten ('Erforderliche Informationen') aufgelistet sind.

! ACHTUNG Um jedwede Gefahren durch elektrischen Schlag zu verhindern, stecken Sie das Gerät nicht mit nassen Händen ab.

Überhaupt keine Kühlung Ist die Stromversorgung unterbrochen?

Ist das Stromkabel angesteckt?

Sind die Werksstromzünder durchgebrannt und/oder die Leistungsschalter aktiviert?

Unzureichende Kühlung Ist die Temperatureinstellung angemessen?

Sind Gegenstände im Kühler, die den Kaltlufteinlass und den Saugauslass behindern?

| | |
|----------------------------|--|
| | Sind zu viele Artikel im Gerät gelagert? |
| | Ist die Türe offen oder wurde sie oft auf und zugemacht? |
| | Ist der Kondensator verstopft? |
| Übermäßiger Lärm | Steht das Gerät fest auf dem Boden? |
| | Berührt die Rückseite des Kühlers die Wand oder andere Gegenstände? |
| | Sind andere Gegenstände in Kontakt mit dem Kühler? |
| Kondensation an Außenseite | Kondensation kann an heißen und feuchten Tagen oder je nach Ort der Installation an der Außenseite und an der Tür kondensieren. Dies tritt auf, wenn die Luftfeuchtigkeit hoch ist und Wasserpartikel in der Luft kalte Oberflächen berühren. Das ist normal! Wischen sie das Gerät einfach mit einem trockenen Tuch ab. |

Die Vitrine hört manchmal auf zu funktionieren, wenn sich das Thermostat ausschaltet.

Erforderliche Informationen

1. Art der Fehlfunktion (so genau wie möglich)
2. Artikelnummer*
3. Seriennummer*
4. Name, Anschrift und Telefonnummer des Kunden
5. Jahr und Datum, wann das Gerät gekauft wurde
6. Wunschtermin für einen Servicebesuch

* auf dem Bewertungsetikett; auf dem Karton